

(مجموعه کتابهای امتحان یار مامایی گلبان)

امتحان یار مامایی

(برگرفته از بیماریهای زنان برک و نواک گلبان - ۲۰۲۰)

گر آوری و ترجمه

دکتر بهرام افسسی جهانی

با همکاری: مهدیه رضایی

ناشر: انتشارات گلبان

مرکز مدیریت تدوین کتب علوم پزشکی (MEDIC)



(مجموعه کتابهای امتحان یار مامایی گلبان)

امتحان یار بیماریهای بیماریهای زنان

گردآوری و ترجمه
دکتر بهرام قاضی جهانی

با همکاری
مهدیه رضوانی

عنوان کتاب: امتحان یار بیماریهای بیماریهای زنان

ناشر: گلبان با همکاری قاضی جهانی

واژه پردازی: لیلا قلی زاده

طراحی متن و جلد: حسن روشنایی

مدیر تولید: احسان اکبرزاده

لیتوگرافی: اطلس

چاپ و صحافی: ترانه

نوبت چاپ: نخست، ۱۴۰۰

شمارگان: ۲۲۰۰ نسخه

قیمت: ۱۲۰ هزار تومان

بک: ۹۷۸-۹۶۴-۱۵۰-۴۲۷-۶

سرشناسه: قاضی جهانی، بهرام ۱۳۴۳ - گردآورنده، مترجم

عنوان و نام پدیدآور: امتحان یار بیماریهای زنان/گردآوری و ترجمه

بهرام قاضی جهانی، با همکاری مهدیه رضوانی

مشخصات نشر: تهران: گلبان، تیریز: قاضی جهانی، ۱۳۹۹

مشخصات ظاهری: ۳۷۲ صفحه

فروست: مجموعه کتابهای امتحان یار مامایی گلبان

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۱۵۰-۴۲۷-۶

یادداشت: سوالات کتاب حاضر برگرفته از

کتاب حاضر برگرفته از کتاب

Berek & Novak's gynecology, 16th ed

اثر جانانان برک است.

موضوع: پزشکی زنان --- آزمونها و تمرینها

Gynecology- Examination, questions, etc

موضوع: زنان --- بیماریها --- آزمونها و تمرینها

Women- Examination, questions, etc

موضوع: مامایی --- آزمونها و تمرینها

Midwifery -- Examination, questions, etc

موضوع: شناسه افزوده: سوانی، مریکا

شناسه افزوده: ۱۳۶۸ - گردآورنده

شناسه افزوده: برک، جانانان

شناسه افزوده: Berek, Jonathan S

شناسه افزوده: نواک، امیل

شناسه افزوده: ۱۹۵۷-۱۸۸۲ م

شناسه افزوده: Novak, Emil

رده بندی کنگره: RG ۱۱۱

رده بندی دیویی: ۶۱۸-۷۶

کتابشناسی ملی: ۷۵۲۳۰۶۲

گلبان در اینستاگرام www.instagram.com/golbanpub

گلبان در تلگرام <https://t.me/golbanpub>



چشم‌ها را باید شست، جور دیگر باید دید



follow us with: golbanpub

دفتر مرکزی و فروشگاه: مقابل دانشگاه تهران، خیابان ۱۲ فروردین، نبش شهدای ژاندارمری، پلاک ۱۱۶، طبقه سوم، تلفن: ۵۴۷۱۹ (۰۲۱)

در سالهای اخیر با توجه به نیاز دانشجویان و بویژه دانش‌پژوهانی که پس از اتمام دوره کاردانی و کارشناسی مامایی به دنبال شرکت در آزمونهای گزینش کارشناسی ناپیوسته و کارشناسی ارشد مامایی هستند، کتابهای بسیاری که عموماً جنبه گردآوری دارند برای تأمین این نیاز چاپ و منتشر شده‌اند. در نگاه کلی، این کتابها را می‌توان به دو دسته «درسنامه‌ها» و «مجموعه‌های سؤالات» تقسیم کرد.

الف) درسنامه‌ها: اکثر «درسنامه‌ها» تلاش دارند تمام مباحث مورد نیاز آزمونهای مامایی را از بارداری و زایمان گرفته تا جنین‌شناسی و بهداشت و حتی زبان تخصصی پوشش بدهند. حجم این کتابها بر اساس سلیقه «گردآوری‌کننده»، تنوع چشمگیری دارد و گاه ۵۰۰-۴۰۰ صفحه در قطع رقعی و گاه ۱۵۰۰-۱۰۰۰ صفحه در قطع رحلی را شامل می‌شود. اکثر قریب به اتفاق دوستان و همکارانی که اقدام به گردآوری این کتب کرده‌اند، خود مترجم کتابهای مرجعی که مورد استفاده ایشان بوده، نبودند. حال یا به حدی توان داشته‌اند که مستقیماً از کتب انگلیسی اقدام به ترجمه و خلاصه‌سازی همزمان کرده‌اند، که کاری بسیار سخت و طاقت‌فرساست و یا کتب ترجمه‌شده فارسی را مینا و الگو قرار داده‌اند. با بررسی اجمالی این درسنامه‌ها، مشخص می‌شود که ضعف اصلی آنها به‌روز نبودن محتوای آنهاست، به نحوی که در برخی از درسنامه‌های موجود در سال ۲۰۲۰ حجم زیادی از مطالب مربوط به ویراستهای قبلی و قدیمی ویلیامز، نواک و منابع دیگر است. بدیهی است استناد به مطالب غیرروزامند، چه پیامدهایی به همراه خواهد داشت.

ب) مجموعه‌های سؤالات: کتابهایی به نام مجموعه سؤالات یا بانک سؤالات ارائه شده‌اند، در اکثر موارد در یکی از دو دسته زیر (و یا رایجتر از همه، مصورت ترکیبی از دو حالت) قرار می‌گیرند:

۱- گردآوری سؤالات امتحانات کارشناسی ارشد یا کارشناسی سالهای اخیر، بدون تغییر یا تعدیل: در این کتابها سعی شده است سؤالات آزمونها مثلاً در ۵ یا ۱۰ سال اخیر همراه با پاسخهای آنها گردآوری شود. حال در برخی موارد پاسخها صرفاً به‌صورت اشاره به پاسخ صحیح (اصطلاحاً تستی) و ارائه رد دیگر به‌صورت تشریحی و از منابع موجود است.

۲- طراحی سؤالات توسط خود افراد: در این نوع کتابها، «گردآوری‌کننده» شخصاً اقدام به طراحی سؤال می‌کند که باز هم پاسخ آن یا تستی و یا به‌صورت تشریحی است.

در هر دوی موارد فوق، باز هم مسأله استفاده صحیح از منابع انگلیسی پس می‌آید که قبلاً در مورد آن بحث شد. نکته مهمتر این است که با عرضه ویراستهای جدید کتب مرجع، بسیاری از سؤالات جلی که در سالهای پیشین مطرح شده بودند، موضوعیت خود را از دست می‌دهند و گاهی نیز با توجه به ویراست جدید پاسخ سؤال تغییر می‌کند. پس سؤالی که مثلاً در آزمون سال ۷۶-۷۵ مطرح شده است، ممکن است در حال حاضر پاسخی کاملاً متفاوت داشته و یا اصلاً موضوعیت نداشته باشد.

پس چه باید کرد؟ توجه به پیشنهادهای زیر، شاید اندکی به اصلاح امور کمک کند:

الف) ترجیحاً افرادی اقدام به گردآوری درسنامه (در هر زمینه‌ای) بکنند که خود مؤلف یا مترجم کتب مرجع لازم برای این کار هستند و یا با همکاری چنین افرادی دست به چنین کار حساسی بزنند.

ب) اهل قلم و ناشران محترم، از چاپ و نشر اطلاعات قدیمی به نام اطلاعات روزآمد و جدید، جداً بپرهیزند.

پ) سؤالات آزمونهای سالهای قبل، حتماً با منابع جدید مطابقت داده شوند و پس از کسب اطمینان از صحت و روزآمدی مطالب، اقدام به درج آنها شود.

فهرست

فصل اول: ارزیابی و ارتباط اولیه ۹	فصل بیست و پنجم: ارزیابی قبل از عمل و ۱۸۹
فصل دوم: اصول مراقبت از بیمار ۱۳	فصل بیست و ششم: اندوسکوپی ژنیکولوژیک ۲۱۱
فصل سوم: کیفیت، ایمنی و بهبود عملکرد ۱۶	فصل بیست و هفتم: هیستریکتومی ۲۲۰
فصل چهارم: تحقیقات بالینی ۱۹	فصل بیست و هشتم: فناوری رباتیک ۲۲۴
فصل پنجم: آناتومی و جنین شناسی ۲۸	فصل بیست و نهم: دستگاه ادراری ۲۲۶
فصل ششم: بیولوژی مولکولی و ژنتیک ۴۶	فصل سی و ام: پرولاپس اعضای لگن ۲۳۶
فصل هفتم: فیزیولوژی تنفسی ۵۴	فصل سی و یکم: اختلال عملکرد آنورکتال ۲۴۱
فصل هشتم: بلوغ ۵۹	فصل سی و دوم: سقط زودرس و حاملگی اکتوپیک ۲۵۱
فصل نهم: ژنیکولوژی کودکان ۷۴	فصل سی و سوم: سقط راجعه ۲۶۱
فصل دهم: ژنیکولوژی بزرگسالان - سالها، باروری ۸۲	فصل سی و چهارم: آمنوره ۲۶۸
فصل یازدهم: فیبروئیدهای رحمی ۹۲	فصل سی و پنجم: اختلالات اندوکراین ۲۸۱
فصل دوازدهم: درد لگن و دیسمنوره ۹۱	فصل سی و ششم: ناباروری ۲۹۷
فصل سیزدهم: اندومتریوز ۷۰	فصل سی و هفتم: سرطان رحم ۳۱۴
فصل چهاردهم: روشهای تنظیم خانواده ۱۱۳	فصل سی و هشتم: سرطان سرویکس و واژن ۳۲۴
فصل پانزدهم: عفونتهای تناسلی - ادراری و ۱۱۲	فصل سی و نهم: سرطان تخمدان، لوله فالوپ و صفاق ۳۳۶
فصل شانزدهم: بیماری داخلی تلیومی ۱۳۳	فصل چهلیم: سرطان ولو ۳۵۲
فصل هفدهم: تمایلات جنسی و اختلال عملکرد جنسی ۱۴۰	فصل چهل و یکم: بیماری تروفوبلاستیک حاملگی ۳۵۸
فصل هجدهم: یائسگی ۱۴۴	فصل چهل و دوم: سرطان پستان ۳۶۵
فصل نوزدهم: بیماریهای خوش خیم پستان ۱۵۳	
فصل بیستم: خشونت علیه زنان و تجاوز جنسی ۱۶۲	
فصل بیست و یکم: مراقبتهای بهداشتی ۱۶۴	
فصل بیست و دوم: مراقبتهای اولیه ۱۶۷	
فصل بیست و سوم: مشکلات شایع روانی ۱۷۴	
فصل بیست و چهارم: طب مکمل و ۱۸۲	